

laadittu ehdotus uudeksi sähkönhankintasopimukseksi olemaan voimassa joulukuun 31 p:ään 1949 klo 24. Valtuusto hyväksyi ¹⁾ ehdotuksen sekä oikeutti sähkölaitoksen allekirjoittamaan sopimuksen. Sitten päätettiin ²⁾, että yllä mainitun sähkönhankintasopimuksen voimassaoloaikaa jatketaan entisiin ehdoin joulukuun 31 p:ään 1950 klo 24 saakka sekä että sähkölaitos oikeutetaan allekirjoittamaan sopimus.

Salmisaaren höyryvoima-aseman laajentaminen. Teknillisten laitosten lautakunnan esityksestä kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ varata Salmisaaren höyryvoima-aseman vastaista laajentamista varten alueen, joka sähkölaitoksen laatimassa piirustuksessa n:o 5 454 a oli merkitty katkoviivalla. Tämä alue käsitti puolet Morsian nimisestä saaresta ja n. 2 ha:n suuruisen osan Lapinniemen puistosta, josta puolet oli valtion hallussa.

Jätteiden polttouunin rakentaminen. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että Pasilan suoalue, jonka käyttämisestä kaatopaikkana oli tehty ⁴⁾ sopimus rautatiehallituksen kanssa, oli siksi rajoitettu, että toiminta siellä olisi laskelmien mukaan lopeutettava n. 3 vuoden kuluttua. Tähän mennessä olisi lautakunnan mielestä siirryttävä jätteiden hävittämiseen polttamalla, sillä uutta kaatopaikkaa oli vaikeata enää löytää kaupungin läheisyydestä. Yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾, että jätteiden polttolaitos rakennetaan sähkölaitoksen Sörnäisten voimalaitoksen yhteyteen.

15. Muut asiat

Maitomyymäläin aukioloajat. Terveystieteiden lautakunnan esityksestä kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ pyytää sosiaaliministeriöltä, että maitomyymälät Helsingin kaupungin alueella saataisiin pitää avoinna kesäkuun 1 p:n ja syyskuun 1 p:n välisenä aikana sunnuntaisin ja kirkollisina juhlapäivinä klo 8—10 ehdoin, että myymäläin silloin työssä oleva työntekijä muuna viikon aikana saa 38 tuntia käsittävän yhdenjaksoisen viikkolevon.

Avustuksen myöntämistä Pohjola-Norden yhdistykselle koskeva vtn Schildtin ym. aloite päätettiin ⁷⁾ lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Liitosalueella olevien epäkohtien korjaamista koskeva vtn Lappi-Seppälän ym. aloite. Vt Lappi-Seppälä ym. olivat tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitus kiireellisesti ryhtyisi toimenpiteisiin kaupungin liitosalueella valaistuksen, liikenteen, paloturvallisuuden ja puhelimien ym. aloilla esiintyvien epäkohtien korjaamiseksi ja asettaisi tätä tarkoitusta varten erikoiskomitean, jonka tehtäväksi annettaisiin mainittujen epäkohtien korjausten suunnitteleminen. Koska kaupunginhallituksen asettama esikaupunkitoimikunta kuitenkin riittävissä määrin voi valvoa esikaupunkioalojen kehittämistä ja edistämistä ja koska kaupunginhallitus oli jo kehoittanut toimikuntaa tutkimaan, voidaanko jo tehtyjen parannusten lisäksi ryhtyä joihinkin toimenpiteisiin, kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾, ettei aloite antanut aihetta enempään toimenpiteisiin.

Eräiden julkisten huvien sallimista rukouspäivien aattoina koskeva vtn Hiitosen ym. aloite ei antanut ⁹⁾ aihetta toimenpiteisiin.

Kansalaisoikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi ¹⁰⁾ kertomusvuoden varrella lausuntonsa 106 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 184 eri henkilölle. Anomuksista 45 koski 74 ent. Venäjän kansalaista, 27 50 Saksan kansalaista, 10 14 ei minkään maan kansalaista, 8 15 Puolan kansalaista, 6 9 Viron kansalaista, 5 12 Inkerin kansalaista, 2 5 Unkarin kansalaista, 2 4 Neuvostoliiton kansalaista ja 1 1 Englannin kansalaista.

Väkijuomien anniskelu-oikeudet. Lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan 126 väkijuomain anniskelu-oikeuksien myöntämistä kertomusvuoden kesäkuun 1 p:nä alkavaksi, kolme vuotta kestävänn suunnitelluksi anniskelukaudeksi koskevasta anomuksesta, kaupunginvaltuusto, kaupunginhallituksen asettaman komitean tekemän ehdotuksen mu-

¹⁾ Kvsto 23 p. maalisk. 152 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 106. — ²⁾ Kvsto 26 p. lokak. 525 §. — ³⁾ S:n 28 p. syysk. 464 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 220. — ⁵⁾ Kvsto 14 p. jouluk. 646 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. kesäk. 317 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. huhtik. 219 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 218 § ja 7 p. syysk. 394 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. tammik. 56 § ja 18 p. toukok. 264 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. tammik. 20 §, 9 p. helmik. 62 §, 2 p. maalisk. 102 §, 23 p. maalisk. 132 §, 13 p. huhtik. 171 §, 4 p. toukok. 222 §, 18 p. toukok. 259 §, 29 p. kesäk. 328 §, 7 p. syysk. 375 §, 28 p. syysk. 447 §, 19 p. lokak. 488 §, 9 p. marrask. 548 §, 21 p. marrask. 597 § ja 21 p. jouluk. 656 §.

kaisesti, päätti¹⁾ 112 tapauksessa puoltaa jo myönnettyjen oikeuksien pysyttämistä ennallaan, 4 tapauksessa lisättyjen oikeuksien ja 4 tapauksessa uusien oikeuksien myöntämistä, mutta 6 tapauksessa ehdottaa mainittujen oikeuksien myöntämistä koskevat anomukset evättäviksi. Edelleen valtuusto päätti ilmoittaa olevansa sitä mieltä, että milloin jokin ravintola siirtyy entisen sijoituspaikkansa läheisyydessä olevaan ja sen entistä tasoa vastaavaan tai parempaan uuteen huoneistoon, ei uuden lausunnon hankkiminen kaupunginvaltuustolta samana anniskelukautena ole tarpeellista.

Kaupunginvaltuusto päätti²⁾ puoltaa Laulu-Miesten kerho nimisen yhdistyksen anomusta väkijuomien anniskeluoikeuksien laajentamisesta edellytyksin, että kyseinen kerhoravintola tullaan hyväksymään yleiseksi ravintolaksi.

Kaupunginvaltuusto päätti³⁾ ilmoittaa Oy. Alkoholiilike ab:lle ehdottavansa evättäväksi Liikemieshotelli oy:n anomuksen, joka koski väkijuomien anniskelua metsätalossa maailman metsäkongressin ja Suomen hammaslääkäriliiton pohjoismaisen kongressin aikana.

Uuden väkijuomamyymälän avaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti⁴⁾ Oy. Alkoholiilike ab:lle ilmoittaa puoltavansa uuden väkijuomamyymälän avaamista Eerikinkadun talossa n:o 2.

Elinkeino-oikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi⁵⁾ 14 tapauksessa puoltavan lausunnon ulkomaalaisten anomuksista, jotka koskivat oikeutta elinkeinon harjoittamiseen kaupungissa.

Valtuusto päätti⁶⁾ antaa maistraatille puoltavan lausunnon Oy. Helsingin huutokauppakamarin anomuksesta, että konttoristi S. A. Sjölund hyväksyttäisiin sen vastavaksi hoitajaksi.

Maistraatille annettavassa lausunnossaan valtuusto päätti⁷⁾ puoltaa kemigrafi T. J. Alajärven elinkeinoanomusta, joka koski kaikenlaatuisten vapaaehtoisten tai pakkohuutokauppojen järjestelyä ja toimeenpanoa koko maassa.

Talousspriin myyntiluvat. Poliisilaitosta sekä kaupunginhallitusta kuultuaan valtuusto päätti⁸⁾ myöntyä 86 talousspriin myyntilupa-anomukseen, jolloin 7 luvista myönnettiin olemaan voimassa tammikuun 1 p:ään 1951, 4 helmikuun 1 p:ään 1951, 7 maaliskuun 1 p:ään 1951, 5 huhtikuun 1 p:ään 1951, 16 toukokuun 1 p:ään 1951, 11 kesäkuun 1 p:ään 1951, 18 syyskuun 1 p:ään 1951, 7 lokakuun 1 p:ään 1951, 8 marraskuun 1 p:ään 1951 ja 3 joulukuun 1 p:ään 1951.

Oikeus kiinteistön omistamiseen. Rouva E. P. Blackburnin anottua valtioneuvostolta lupaa saada omistaa ja hallita Konalan kylässä olevaa tilaa R 9 RN 1⁸² valtuusto päätti⁹⁾ ilmoittaa ettei sillä ollut mitään huomauttamista anomukseen suostumista vastaan.

Maalari J. Kalininin ja ompelijain O. ja N. Kalininin anottua valtioneuvostolta lupaa saada hallita Martankadun tontin n:o 1 vuokraoikeutta ja omistaa sillä olevia rakennuksia valtuusto päätti¹⁰⁾ ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään muistuttamista anomuksen hyväksymistä vastaan.

Seximo oy:n pyydettyä valtioneuvostolta lupaa saada hankkia Puutuote niminen tila RN 5¹² Herttoniemen kylässä ja vuokraoikeus n. 1 600 m².n suuruiseen alueeseen, joka sijaitsee Herttoniemen rakennussuunnitelman korttelin n:o 58 pohjoispäässä ja kuuluu kaupungin omistamaan tilaan RN 3³ samassa kylässä valtuusto päätti¹¹⁾ ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään huomauttamista anomuksen hyväksymistä vastaan.

Oy. Nobel-Standard ab:n anottua valtioneuvostolta lupaa saada omistaa ja hallita ostamaansa Hämeentien taloa ja tonttia n:o 22 valtuusto päätti¹²⁾ ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään huomauttamista anomukseen suostumista vastaan.

Taksoituslautakunnan jäsenten vaali. Taksoituslautakuntaan valittiin¹²⁾ v:ksi 1950: puistotalojen isännöitsijä V. A. Ahde, työnjohtaja A. A. Ahdekivi, tarkastaja A. Ahola,

¹⁾ Kvsto 13 p. huhtik. 199 § ja 8 p. kesäk. 318 §; khn mietintö n:o 4. — ²⁾ Kvsto 26 p. lokak. 536 §. — ³⁾ S:n 8 p. kesäk. 319 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. syysk. 469 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. tammik. 9 §, 9 p. helmik. 63 §, 13 p. huhtik. 172 §, 29 p. kesäk. 329 §, 7 p. syysk. 376 §, 28 p. syysk. 448 §, 19 p. lokak. 489 § ja 21 p. jouluk. 657 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. marrask. 549 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. toukok. 260 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. tammik. 14 §, 19 p. tammik. 53 §, 9 p. helmik. 91 §, 2 p. maalisk. 126 §, 23 p. maalisk. 160 §, 13 p. huhtik. 215 §, 4 p. toukok. 251 §, 18 p. toukok. 285 §, 8 p. kesäk. 322 §, 29 p. kesäk. 363 §, 7 p. syysk. 437 §, 28 p. syysk. 478 §, 26 p. lokak. 542 §, 9 p. marrask. 593 §, 30 p. marrask. 639 § ja 21 p. jouluk. 683 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. syysk. 377 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. helmik. 64 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. tammik. 8 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. syysk. 381 §.

verotusvirkaileija A. F. Alenius, tarkastaja K. Altti, verotusvirkaileija A. R. Bockström, postiljooni R. R. Bäckström, sähköasentaja H. Böök, raitiovaununkuljettaja G. A. Dubb, toimitusjohtaja W. J. Elki, kähertäjä M. V. Fager, peltiseppä K. V. Granlund, ent. veturinkuljettaja F. B. Gröndahl, toimitusjohtaja K. E. V. Haaki, kamreeri R. A. Hasselblatt, toimitusjohtaja T. E. Huttunen, kirjaltaja V. J. P. Kalervo, kassa-apulainen V. M. Keskimäki, verotusvirkaileija A. O. Keskiaväli, talousneuvos E. Kilpiä, sähköasentaja E. Kulmala, pankinjohtaja L. E. Levämäki, maanviljelijä L. E. Lindberg, verotusvalmisteluviraston sihtööri K. A. A. Linturi, toimittaja M. L. Nieminen, varatuomari T. J. Nordberg, verotusvirkaileija K. B. Nylander, asianajaja H. R. Olsson, konttoripäällikkö E. E. Palmu, kirvesmies E. Peuranen, toimitusjohtaja I. S. Pormala, talousneuvos G. Pätynen, kansakoulunjohtaja S. T. Rekola, taloudenhoitaja J. V. Slup, ent. kunnallisojohtaja R. Standertskjöld-Nordenstam, kauppias K. A. Teräskallio, taksoitussihtööri T. M. Uimonen, rouva A. L. Valkama, kirvesmies V. Valoranta, postivirkaileija J. P. O. Valpas, postivirkaileija O. A. Vaulo, kamreeri G. N. Weckström, autonasentaja H. A. Westerlund, verotusvalmisteluviraston johtaja J. R. Westin, kauppaneuvos L. Viljanen ja toimitusjohtaja K. M. Virva.

Tutkijalautakunnan jäsenten vaali. Tutkijalautakuntaan valittiin ¹⁾ v:ksi 1950: postimies T. Aaltonen, maalari K. V. Andersson, toimitusjohtaja E. V. Hasa, asemamies E. V. Heinonen, toimitusjohtaja L. J. Kinnunen, säästöpankinjohtaja O. H. A. Lindberg, asiamies B. G. Rehinder ja varatuomari T. Sivula.

Hallitusten, lautakuntain ym. täydentäminen. Palkkalautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen insinööri E. I. Hedmanin sijaan valittiin ²⁾ kertomusvuoden loppuun insinööri S. Å. Lemström.

Irtaimen omaisuuden tarkastajan tehtävistä vapautusta pyytäneen filosofian maisteri E. Siivosen sijaan valittiin ³⁾ rouva M. Suosalmi.

Leski- ja orpoeläkekassan edesmenneen jäsenen oikeusneuvosmies K. Furu-hjelmin sijaan valittiin ⁴⁾ v:n 1951 loppuun ent. veturinkuljettaja F. B. Gröndahl.

Taksoituslautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneiden seuraavien henkilöiden sijaan valittiin kertomusvuoden loppuun alla mainitut henkilöt: kirvesmies V. Valorannan sijaan muurari D. F. Välimaa ⁵⁾, pankinprokuristi G. von Bonsdorffin sijaan raitiovaununkuljettaja G. A. Dubb ⁶⁾, hioja H. Poutasen sijaan puistotalojen isännöitsijä V. A. Ahde ⁷⁾ ja lääketieteen ja kirurgian tohtori H. Pitkäsen sijaan talousneuvos E. Kilpiä ⁸⁾.

Tutkijalautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen taloudenhoitaja A. B. Rönnqvistin sijaan valittiin ⁹⁾ kertomusvuoden loppuun postimies T. Aaltonen.

Verolautakunnan varajäsenyydestä vapautusta pyytäneen pankinprokuristi G. von Bonsdorffin sijaan valittiin ⁶⁾ kertomusvuoden loppuun ekonomi E. Luther.

Huoneenvuokralautakuntien ylimääräisen varapuheenjohtajan tehtävästä vapautusta pyytäneen varatuomari J. Penttisen sijaan valittiin ¹⁰⁾ kertomusvuoden loppuun varatuomari O. Kaattari.

Terveydenhoitolautakunnan edesmenneen varajäsenen oikeusneuvosmies K. Furu-hjelmin sijaan valittiin ¹¹⁾ v:n 1951 loppuun lääketieteen lisensiaatti U. R. Dahlberg.

Kaupunginvaltuusto päätti valita huoltolautakunnan varajäseneksi tullaja H. Enbergin sijaan v:ksi 1949—51 rouva A.-M. Palmgrenin ¹²⁾ sekä huoltolautakunnan edesmenneen varajäsenen pianoteknikko J. Virtasen sijaan v:n 1951 loppuun metallisorvajaa L. Santasen ¹³⁾.

Ammattiopetuslaitosten johtokunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen ylijohtaja A. Niinin sijaan valittiin ¹⁴⁾ kertomusvuoden loppuun opetusneuvos O. Oksala.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹²⁾ valita kirjapainonjohtaja J. Paasion sijaan ammattioppilaslautakuntaan työnantajia edustavaksi varajäseneksi v:ksi 1949—51 kirjapainonjohtaja A. Nuoran.

Museolautakunnan edesmenneen jäsenen ja puheenjohtajan professori A. Hämäläisen sijaan valittiin ¹⁵⁾ kertomusvuoden loppuun jäseneksi filosofian maisteri H. Kontturi ja puheenjohtajaksi valtionarkistonhoitaja Y. Nurmio.

¹⁾ Kvsto 7 p. syysk. 381 §. — ²⁾ S:n 7 p. syysk. 379 §. — ³⁾ S:n 9 p. helmik. 65 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. tammik. 22 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. helmik. 66 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. maalisk. 133 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. huhtik. 173 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. toukok. 223 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. syysk. 380 §. — ¹⁰⁾ S:n 29 p. kesäk. 331 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. tammik. 21 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. maalisk. 103 §. — ¹³⁾ S:n 8 p. kesäk. 294 §. — ¹⁴⁾ S:n 29 p. kesäk. 332 §. — ¹⁵⁾ S:n 19 p. lokak. 490 §.

Kaupungin historiatoimikunnan edesmenneen jäsenen professori K. Blomstedtin sijaan valittiin ¹⁾ kaupunginarkistonhoitaja R. Rosén.

Yleisten töiden lautakunnan puheenjohtajan tehtävistä vapautusta pyytäneen ministeri E. Härmän sijaan valittiin ²⁾ kertomusvuoden loppuun jäseneksi tarkastaja S. Koskinen ja puheenjohtajaksi liikennemestari V. Laitinen.

Teknillisten laitosten lautakunnan edesmenneen jäsenen ja puheenjohtajan insinööri A. A. Oksalan sijaan valittiin ³⁾ jäseneksi insinööri E. Saari ja puheenjohtajaksi insinööri S. Jalavisto.

Stadion-säätiön edustajistoon valittiin ⁴⁾ jäseneksi edesmenneen toimitusjohtaja T. S. Valanteen sijaan kertomusvuoden loppuun talousjohtaja M. J. Hopeavuori.

Yhteiskunnallisen korkeakoulun hallitukseen nimettiin ⁵⁾ varsinaiseksi jäseneksi kolmi-vuotiskaudeksi 1950—52 opetus- ja sairaala-asiain johtaja P. B. J. Railo ja varajäseneksi kaupunginsihteeri E. J. Waronen.

Suomen satamaliiton liittokokous. Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ kaupungin edustajiksi Suomen satamaliiton syyskuun 16—17 p:nä 1949 Kemissä pidettävään liittokokoukseen valita satamalautakunnan puheenjohtajan B. R. Nyberghin ja varapuheenjohtajan P. R. Korpisaaren, satamalautakunnan jäsenet O. J. Leskisen ja E. Sjöblomin sekä satamajohtaja K. W. Hopun.

Mjölbbollstad sanatorium kommunalförbund nimisen kuntainliiton perussäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ suostua siihen, että nimi Mjölbbollstad sanatorium, kommunalförbund muutetaan nimeksi Raaseborgs tuberkulosdistrikts kommunalförbund ja että sen perussääntö muutetaan siten, että kuntainliiton tehtävänä tulee olemaan kaikki se työ tuberkuloosin vastustamiseksi Raaseporin tuberkuloosipiirissä, mikä kunnille kuuluu syyskuun 3 p:nä 1948 annetun tuberkuloosilain mukaan ja siten, että Helsingin kaupunki säilyttää mahdollisuutensa osallistua Raaseporin tuberkuloosipiirin keskusparantolan hallintoon.

Oppikoulujen vanhempainneuvostot. Kaupunginvaltuusto valitsi ⁸⁾ Oulunkylän yhteislyseolle 5-jäsenisen vanhempainneuvoston elokuun 31 p:nä 1951 päättyväksi toimikaudeksi.

Helsingin toisen suomalaisen lyseon ⁹⁾, Svenska lyceum i Helsingfors nimisen oppikoulun ¹⁰⁾, Privata svenska flickskolan nimisen oppikoulun ¹¹⁾ ja Karjalan yhteiskoulun ¹²⁾ vanhempainneuvostojen eronneiden tai edesmenneiden jäsenten sijaan valittiin uudet jäsenet elokuun 31 p:nä 1951 päättyväksi toimikaudeksi.

¹⁾ Kvsto 23 p. maalisk. 134 §. — ²⁾ S:n 29 p. kesäk. 330 §. — ³⁾ S:n 7 p. syysk. 378 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. tammik. 23 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. lokak. 491 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. syysk. 382 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. lokak. 531 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 174 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. toukok. 224 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. lokak. 492 §. — ¹¹⁾ S:n 26 p. lokak. 534 §. — ¹²⁾ S:n 30 p. marrask. 616 §.